



ダメダメ、そのまま捨ててはいけません。きちんと処理してから出すようにしてくださいね。

Check!

◎ライターなどは

中のガスを
抜いてから

不燃ごみの収集日に
出してください。



◎スプレー缶などは

穴を開けてから

缶の収集日に出してください。 **Check!**



**ごみ出し
ルールを
守ろう!**

ごみ収集車の火災事故が発生。1台が廃車に!

11月22日、燕地区の不燃物収集日に不燃物収集車(パッカー車)の火災事故が2件あり、1件は収集車が廃車になりました。可燃性のガスが入ったスプレー缶やライターなどが、きちんと処理されずに捨てられたことが原因と思われます。ごみ出しのルールをきちんと守ってください。分別が徹底されていないと重大な事故につながります。皆様のご協力をお願いします。

●問い合わせ 生活環境課環境衛生係(燕庁舎・内線245)

善意をありがとう

- 金子隆さん(吉田法花堂)
老人福祉事業にと10万円
- 高橋タマさん(吉田下中野)
子育て支援にとぞうきん120枚など
- 燕南幼稚園保護者一同
燕南幼稚園へデジタルビデオカメラ1セット
- 平成17年度燕南幼稚園修了児保護者一同
絵本棚1台
- 笹川重夫さん(吉田本所)
吉田小学校へ少年少女世界の名作全集55巻

ビジョンよしだ 年末年始の営業時間

12月	28日	木	年末営業 午前10時～午後5時
	29日	金	
	30日	土	
1月	31日	日	休館日
	1日	月	
	2日	火	年始営業 午前10時～午後5時
	3日	水	
	4日	木	

- 問い合わせ
ビジョンよしだ ☎0256・93・6600

年末・年始も小児救急医療電話 相談をご利用ください

- お子さんが発熱などで具合の悪いとき、経験豊富な看護師が(必要により医師の助言を受けて)相談に応じています。
- とき 土曜・日曜・祝日
年末年始(12月30日～1月3日)
- 受付時間 午後7時～10時
- 相談電話 025・288・2525 または#8000
(#8000はダイヤル回線の固定電話からは利用できません)
- 問い合わせ 新潟県医薬国保課
☎025・285・5511(内線2543)

年末・年始のごみ収集と搬入 し尿のくみ取りについて

◆家庭ごみ収集

全地区 1月1日(月)から1月3日(水)まで休みです。
吉田・分水地区 12月31日(日)は可燃ごみ収集日です。(燕地区は休み)
※年末・年始を控えて、ごみの量が多くなります。大掃除は早めに行い、必ず収集日の朝8時までに出示してください。分別がきちんとしていないものは収集しません。家庭ごみ収集カレンダーをよく確認してください。

◆環境センター (ごみ焼却場・吉田吉栄地内)

12月31日(日)正午から1月3日(水)まで休みのため、ごみの搬入ができません。1月4日(木)から平常どおり搬入できます。
※年末・年始を控えて、環境センターへのごみの搬入が大変混み合います。早めの搬入をお願いします。
可燃ごみ 事業所と個人が直接搬入する家庭ごみ(有料袋に入っていない場合)は、処理券が必要です。処理券の購入は12月28日(木)までに、市役所各庁舎環境窓口か搬入前に環境センター事務所でお買い求めください。
粗大ごみ(家庭ごみに限る) 直接搬入される場合は、12月28日(木)までに市役所各庁舎環境窓口で粗大ごみシールを購入してください。搬入日は木曜、金曜と土曜の午前中です。

◆不燃物処理場(館野地内)

12月30日(土)から1月3日(水)までは休みのため搬入できません。

◆し尿のくみ取り

年末のし尿のくみ取りは、大変混み合います。年内のくみ取りは、12月20日(水)までに、し尿収集業者に申し込んでください。12月21日(木)以降の申し込みは、1月4日(木)以降のくみ取りとなりますので、ご注意ください。
★くみ取り口の除雪は各家庭で行い、くみ取りやすいようにご協力ください。
●問い合わせ 生活環境課(燕庁舎・内線245)

年末・年始の市役所などの業務日程

市が管理・運営する施設の年末年始の業務予定です。Ⓜが休日となります。詳しくは各施設までお問い合わせください。

施設名	平成18年12月				平成19年1月			
	28日 (木)	29日 (金)	30日 (土)	31日 (日)	1日 (祝)	2日 (火)	3日 (水)	4日 (木)
市役所			休	休	休	休	休	
水道局			休	休	休	休	休	
パスポートセンター		休	休	休	休	休	休	
社会教育施設 文化会館・各公民館 / 各勤労青少年ホーム / 吉田・分水図書館 / 市民ギャラリーつばめ / 吉田北体育文化センター / 粟生津体育文化センター / 吉田婦人会館		休	休	休	休	休	休	
燕市立図書館	休	休	休	休	休	休	休	
文化施設 産業史料館 / 分水良寛史料館 / 長善館史料館		休	休	休	休	休	休	
体育施設 燕市体育センター / 各総合体育館 / スポーツランド燕 / 各勤労者体育センター / 各武道館 / 四箇村ふれあい館 / サンスポーツランド分水		休	休	休	休	休	休	
B & G 海洋センター		休	休	休	休	休	休	休
保健福祉施設 各保健センター / 吉田老人センター / 分水福祉会館		休	休	休	休	休	休	
児童施設 各保育園 / 各児童館・児童センター / 各児童クラブ / 各子育て支援センター / こどもの森		休	休	休	休	休	休	
各幼稚園		休	休	休	休	休	休	休
その他 吉田産業会館 / 燕勤労者総合福祉センター / 防災センター展示ホール		休	休	休	休	休	休	
ふれあいパーク久賀美				休	休	休	休	休
てまりの湯				年末年始特別営業 (午前10時～午後5時)				

※各保育園は29日(金)・30日(土)は希望保育を行います。
※防災センターの展示ホールは災害時には避難場所として機能します。
※12月30日(土)は、「ふれあいパーク久賀美」の食堂を午後3時30分で閉店します。

問い合わせ

- 吉田庁舎
〒959-0295
燕市吉田日之出町1番1号
☎0256-92-2111
FAX 0256-93-3210
- 燕庁舎
〒959-1295
燕市白山町2丁目7番27号
☎0256-63-4131
FAX 0256-63-9845
- 分水庁舎
〒959-0195
燕市分水桜町3丁目3番1号
☎0256-97-2111
FAX 0256-97-2115

CALENDAR 2006・2007

12

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

1

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

在宅高齢者福祉事業内容を1月から統一して行います

高齢福祉課では、在宅の高齢者の皆さんを対象に福祉事業を実施しています。新市になり、これまで地区ごとに基準などが若干異なっていたものを、平成19年1月以降は下表のとおり統一した取り扱いをします。

配食サービスについては、1食あたりの利用料に不ぞろいがありますので、原材料費などを考慮し、平成19年4月以降は300円に統一します。

詳しくは、高齢福祉課高齢福祉係（燕庁舎・内線123）へお問い合わせください。



事業名	事業概要	対象者	備考
福祉タクシー介護料金助成事業	ストレッチャーを使用しなければ移動ができない人の生活行動範囲の拡大と、経済的負担の軽減を図るため、ストレッチャー利用介護料金の一部を助成します。 ・助成額福祉タクシー介護料金の半額（785円）	要介護3・4・5に該当し、福祉タクシー利用の際、ストレッチャーを使用した人	※1
日常生活用具給付事業	65歳以上の在宅の一人暮らしおよび高齢者世帯に対し、下記の品目を給付することにより、安全を図ります。 ・電磁調理器、火災報知器、自動消火器。なお、品目による基準額と所得による利用者負担額が定められています。	心身機能の低下や認知症により防火などの配慮が必要な人	
理髪サービス助成事業	在宅のねたきり老人が市内の理容店の出張理髪サービスを受ける場合、1回につき2,500円を4月から翌年の3月までの間に2回助成します。	要介護3・4・5に該当し、自宅で理髪を受ける人	※2
寝具乾燥サービス事業	65歳以上の高齢者世帯や重度の障害者のうち、寝具の衛生管理などが困難な人に、寝具の丸洗い、乾燥消毒を実施します。（市民税非課税世帯…無料・市民税課税世帯…月1,260円）	要介護3・4・5に該当し、在宅の人	
紙おむつ支給事業	在宅の寝たきり高齢者に紙おむつ券を支給します。（市民税非課税世帯…月5,250円・市民税課税世帯…月3,150円）	要介護1・2・3・4・5に該当し、在宅の人	
緊急通報体制等整備事業	65歳以上の一人暮らしの高齢者などに緊急通報装置を貸与して、急病や災害時に迅速な対応を図ります。非常時の連絡先・駆けつけ人として、近くの親戚、知人、民生委員の協力を得て実施します。	所得税非課税で、心疾患、脳梗塞などによる緊急入院経過および再発の恐れがあり、閉じこもりで外来者も少なく、近所や地域で安否確認が必要な人	※3
配食サービス事業	65歳以上の在宅の一人暮らしおよび高齢者世帯で、自ら食事を用意することが困難な人に対し、アセスメントを行った上で調理済みの食事を安全確実に提供して、生活を支援するとともに利用者の安否確認を行う。	心疾患、脳梗塞などによる緊急入院経過および再発の恐れがあり、閉じこもりで外来者も少なく、近所や地域で安否確認が必要な人	

※1 社会福祉協議会が実施している重度心身障害者のタクシー利用補助制度とは異なるものです。

※2 既に交付されたサービスの利用券は、そのままお使いいただけます。

※3 既にサービスを受けている人は、そのままお使いいただけます。

問い合わせ

●吉田庁舎
〒959-0295
燕市吉田日之出町1番1号
☎0256-92-2111
FAX 0256-93-3210
●燕庁舎
〒959-1295
燕市白山町2丁目7番27号
☎0256-63-4131
FAX 0256-63-9845
●分水庁舎
〒959-0195
燕市分水桜町3丁目3番1号
☎0256-97-2111
FAX 0256-97-2115

お知らせ



降雪時の除雪作業にご協力ください

降雪時にスムーズに道路除雪ができるように、皆さんのご協力をお願いします。
①除雪に関することは、各自治会長を通じて除雪対策本部へご連絡ください。

②除雪作業に障害となる自動車や、出入り口の鉄板などを路上に置かないようにしてください。

③除雪後、各家庭の出入り口の除雪は、各家庭で行ってください。

消雪パイプ節電と地下水の節約にご協力ください

地下水をくみ上げすぎる

給与支払報告書の提出について

平成18年中に給与、賞与等の支払いをした人は、給与支払報告書の総括表と個人別明細書を、**1月31日(水)までに**、関係市区町村長へ提出してください。

今年度から支払額が30万円を超える退職者についても提出することになりました。また、その他の中途退職者についても提出をお願いします。

提出期限の間際には窓口が大変混雑しますので、早めに提出してください

●提出先・問い合わせ

税務課市民税係（燕庁舎・内線525～527）

償却資産の申告をお忘れなく

会社や個人で工場や商店・農業などを経営している人が所有する土地・家屋以外で、事業のために用いることのできる機械・器具・備品などの資産（償却資産）は、固定資産税の課税対象となります。燕市内に償却資産を所有する人は、毎年1月1日現在の資産所有状況を**1月31日(水)までに**、市へ申告しなければなりません。

該当する皆さんには申告書を12月中旬に発送します。該当する資産があるのに申告書が届かなかったり、今年中に新規で事業所を設置したりした場合は、下記問い合わせまでご連絡ください。

●償却資産の例

▽構築物…舗装路面、広告塔、消雪設備、門扉など

▽機械及び装置…製造機械、加工機械、プレス・溶接機械、乾燥機、もみすり機など

▽車両及び運搬具…フォークリフト（大型特殊自動車）、台車、構内運搬具など

※自動車税や軽自動車税の課税対象資産を除きます。

▽工具・器具及び備品…応接セット、ロッカー、事務機器、音響機器、冷暖房機器、陳列ケース、看板、自動販売機、理容・美容器具、医療器具など

※リース資産はリース会社が申告しますので、申告は不要です。

●提出先 税務課資産税係（燕庁舎）

吉田・分水サービスセンター市民係

●問い合わせ 税務課資産税係（燕庁舎・内線517・518）

税務課からお知らせ

愛の献血にご協力を

献血バスによる全血献血（400ml・200ml）を実施します。

●とき 12月24日(日) 午前10時～11時45分 午後1時～4時

●とき 1月17日(水) 午前10時～正午 午後1時～3時30分

●問い合わせ 健康づくり課健康推進係（燕庁舎・内線226）





「真に必要な道路とは…」 皆様のご意見をお聞かせください

社会資本整備審議会（国土交通大臣の諮問機関）では、次期社会資本整備重点計画の策定に向けて、「真に必要な道路とは 議論のポイント」と題したパンフレットを作成し、下記ホームページで広く意見を募集しています。

「真に必要な道路とは何か」について、皆様のご意見をお聞かせください。

パソコンから <http://www.douro-seisaku.jp/>

携帯電話から <http://www.douro-seisaku.jp/m/>

●問い合わせ 国土交通省北陸地方整備局道路計画課
 ☎ 025・280・8880(代表)

1月4日(木)から 金融機関などで10万円を超える現金の振り込みをするときは、本人確認ができる書類の提示が必要です

マネー・ローンダリング（注1）やテロ資金対策のための国際的な要請を受け、1月4日(木)から、金融機関などで10万円を超える現金を振り込むときは、本人確認のできる書類の提示が必要となりました。これにより、窓口で運転免許証や健康保険証、住民基本台帳カード（氏名・住居・生年月日の記載があるもの）などを提示してから現金を振り込むことになります。ATMでは10万円を超える現金の振り込みはできません。

預金口座を通じて振り込むときは、従来と同じやり方で振り込むことができますが、口座開設時に本人確認手続きが済んでいない場合は、本人確認書類の提示が必要となることがあります。

（注1）マネー・ローンダリング…麻薬などの犯罪行為から得た資金を、さまざまな金融機関の口座を転々とさせることで、資金の出所を分からなくする行為。

写真付き住基カードは運転免許証などと同様に公的証明書として利用できます。住基カードについて詳しくは、市民課（燕庁舎・内線147）へお問い合わせください。

◎こんなときに便利

- 郵便貯金・銀行口座の新規開設
- 携帯電話・クレジットカードなどの契約
- 利子・配当・償還金の受け取り
- 簡易生命保険の加入、保険金の受け取り
- 書留郵便などの受け取り
- 戸籍の届け出
- パスポートの発行
- 献血
- ゴルフ場利用税の非課税の証明
- 身障者などの少額預金利子所得非課税の申請
- 行政機関の個人情報開示請求



問い合わせ

●吉田庁舎
 〒959-0295
 燕市吉田日之出町1番1号
 ☎ 0256-92-2111
 FAX 0256-93-3210

●燕庁舎
 〒959-1295
 燕市白山町2丁目7番27号
 ☎ 0256-63-4131
 FAX 0256-63-9845

●分水庁舎
 〒959-0195
 燕市分水桜町3丁目3番1号
 ☎ 0256-97-2111
 FAX 0256-97-2115

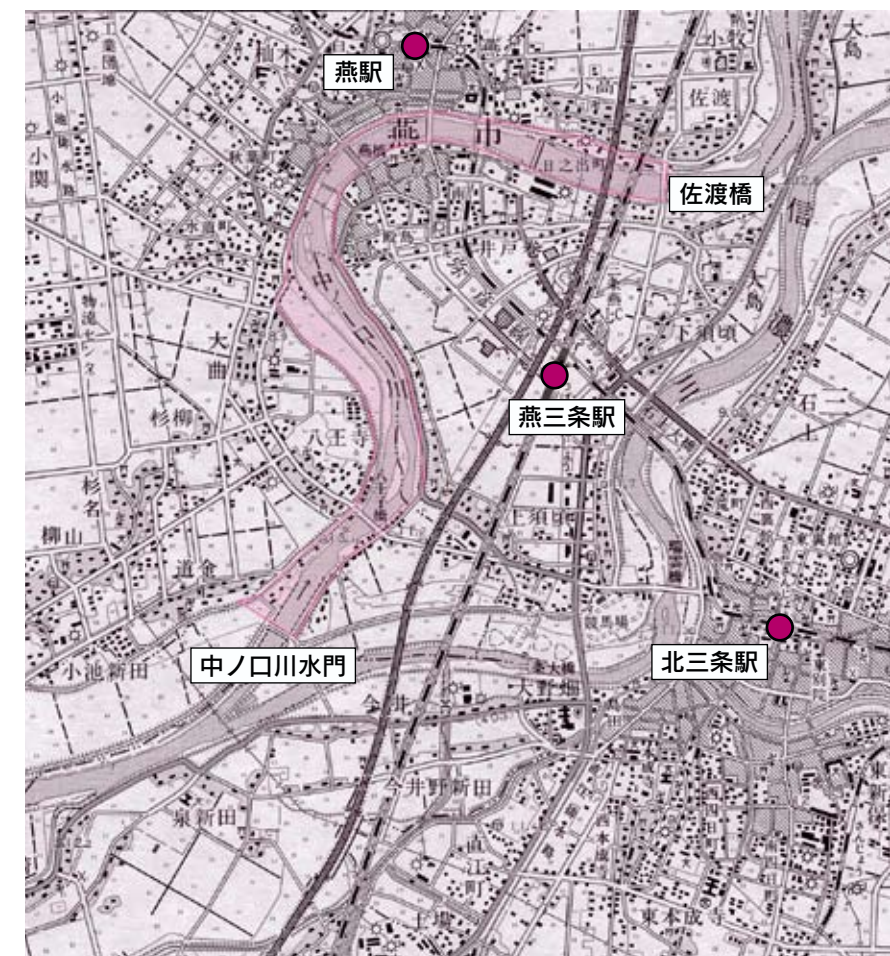
中ノ口川銃猟禁止区域が設定されました

中ノ口川での銃猟による危険防止のため、11月15日(水)から、中ノ口川の右記エリアが銃猟禁止区域に設定されました。

銃猟禁止区域では特別な許可を受けた人以外の銃猟が禁止されます。違反者は1年以下の懲役または100万円以下の罰金に処されますので、ご注意ください。

●問い合わせ 生活環境課環境衛生係（燕庁舎・内線245）

銃猟禁止区域範囲：
 中ノ口口水門から佐渡橋までの河川域



シルバー人材センター
 入会説明会

入会説明会を開催します。入会には本説明会への出席が必要です。

●対象 働く意欲のある市内在住の、おおむね60歳以上の人

●とき・ところ

▼1月9日(火) 燕勤労者総合福祉センター

▼1月16日(火) 分水福祉会館

▼1月23日(火) 吉田産業会館

※時間はそれぞれ午前10時～

石綿業務に従事した離職者に対する特別健康診断

過去に石綿を製造または取り扱う仕事に従事し、事業場の廃業などで石綿健康診断を

●年金請求などの年金相談：☎ 0570・05・1165

●年金を受けている人の年金相談：☎ 0570・07・1165

▼ねんきん相談ダイヤル

●受付期間 12月28日(木)まで
 ※事前に申請書を入力し、申請者本人が記入してください。

※申請した人すべてが受診できるわけはありません。

※年末に申請をする人は、健康診断期間の休業日を確認してください。

社会保険相談を
 廃止します

三条社会保険事務所では組織変更のため、毎月、吉田産業会館で行っていた社会保険相談を、12月の相談を最後に廃止することになりました。

今後、社会保険や年金に関する相談は、三条社会保険事務所か「ねんきん相談ダイヤル」をご利用ください。

●問い合わせ 三条社会保険事務所 年金給付課 ☎ 0256・32・2821

●申請・問い合わせ

(社)新潟県労働衛生医学協会 ☎ 025・370・1960

(社)新潟県健康管理協会 ☎ 025・283・3939

財健康医学予防協会 ☎ 025・279・1100

正午です。

●問い合わせ 燕市シルバー人材センター ☎ 0256・64・2483 吉田事務所 ☎ 0256・92・3712 分水事務所 ☎ 0256・97・5050

●対象者 石綿を製造または取り扱う作業に従事していた人で、次の①から④のすべてを満たしている人

①従事していた作業が特定できる

②初回ばく露から10年以上経過している

③以前石綿作業に従事していた事業場が廃業や倒産、退職者に対する健康診断を拒否などの理由で受診できない状況にある

④石綿に係る健康管理手帳を所有していない

- **参加費** 3000円（バス代・リフト代・昼食代・保険料を含む）
- ▼ **市民スキー教室**
- **対象** 燕市在勤・在学の人（高校生以上）
- **定員** 15人（先着順）
- **参加費** 3500円（バス代・リフト代・昼食代・保険料を含む）
- **申し込み** 1月15日(月)までに燕市体育センター（大曲）またはスポーツランド燕（小牧）へ。
- **問い合わせ** 燕市体育センター ☎0256・64・3091
- **とき** 1月22日(日)
- **ところ** 六日町ミナミスキー場
- **対象** 小学生以上
- **募集定員** 80人（先着順）
- **参加費**（交通費・昼食・リフト代・温泉入浴料・休憩室料・保険料・スクール代を含む）
- **《一般》**
- 小学生 4500円
- 中学生以上 5500円
- 《クラブ会員》
- 小学生 3500円
- 中学生以上 4500円

は、「じばさんセンター」初売

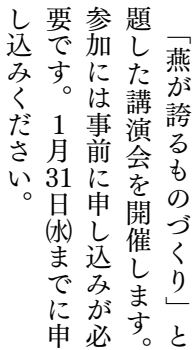
「じばさんセンター」初売2007」を開催



- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時
- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時

は、「じばさんセンター」初売

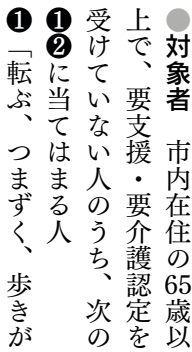
「じばさんセンター」初売2007」を開催



- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時
- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時

は、「じばさんセンター」初売

「じばさんセンター」初売2007」を開催



- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時
- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時

は、「じばさんセンター」初売

「じばさんセンター」初売2007」を開催



- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時
- **コース** スキースクールで学ぶ「スクールコース」と自由に滑走する「フリーコース」があります。原則として、スクールコースは午前・午後を通して一日の受講になります。
- **申し込み・問い合わせ** クラブスポーツバイキングぶんすい（分水総合体育館内） ☎0256・97・3188
- **受付時間** 月から金曜日の午前9時から午後7時

燕市理科教育センター主催、中央公民館・日本宇宙少年団吉田宇宙芸術祭分団の共催で、親子ふしぎ実験教室を

親子ふしぎ実験教室



- **とき** 1月13日(土) 午前9時30分～午前11時30分
- **ところ** 吉田公民館 3階講堂
- **対象** 市内就学の児童・生徒とその保護者（30組）
- **参加費** 無料

危険物取扱者試験受験準備講習

危険物取扱者試験受験準備講習

- **とき** 1月16日(火)～17日(水)
- **ところ** 長岡市（アクアレー長岡）
- **種類** 乙種4類

長善館ワンポイントミニ講座

長善館ワンポイントミニ講座

- **日程** 1月13日(土) 大河津分水と長善館 1月20日(土) 明治の青年を奮立たせた新思潮

燕市少年少女スキー教室・市民スキー教室

燕市少年少女スキー教室・市民スキー教室

- **とき** 2月4日(日)
- **ところ** 八海山麓スキー場（南魚沼市）
- ▼ **少年少女スキー教室**
- **対象** 市内の小学生3年生から中学生（保護者が燕市在勤でも可）
- **定員** 30人（先着順）



- **とき** 2月4日(日)
- **ところ** 八海山麓スキー場（南魚沼市）
- ▼ **少年少女スキー教室**
- **対象** 市内の小学生3年生から中学生（保護者が燕市在勤でも可）
- **定員** 30人（先着順）

問い合わせ

- **吉田庁舎** 〒959-0295 燕市吉田日之出町1番1号 ☎0256-92-2111 FAX 0256-93-3210
- **燕庁舎** 〒959-1295 燕市白山町2丁目7番27号 ☎0256-63-4131 FAX 0256-63-9845
- **分水庁舎** 〒959-0195 燕市分水桜町3丁目3番1号 ☎0256-97-2111 FAX 0256-97-2115

正月花講習会

正月花を生けてみませんか。盛花や瓶花などご希望のものをどうぞ

- **とき** 12月27日(水)
- **屋の部** 午後1時30分～4時
- **夜の部** 午後7時～9時
- **ところ** 吉田公民館 第2会議室
- **参加費** 2500円（花代・当日納入）
- **講師** 赤川淳麗さん
- **持ってくるもの** 古新聞・はさみ ※花器・花留は用意しますが持ってきて結構です

- **申し込み** 12月25日(月)までに吉田公民館（☎0256・92・4111）へ

長善館ワンポイントミニ講座

長善館ワンポイントミニ講座

- **日程** 1月13日(土) 大河津分水と長善館 1月20日(土) 明治の青年を奮立たせた新思潮

燕市少年少女スキー教室・市民スキー教室

燕市少年少女スキー教室・市民スキー教室

- **とき** 2月4日(日)
- **ところ** 八海山麓スキー場（南魚沼市）
- ▼ **少年少女スキー教室**
- **対象** 市内の小学生3年生から中学生（保護者が燕市在勤でも可）
- **定員** 30人（先着順）



- **とき** 2月4日(日)
- **ところ** 八海山麓スキー場（南魚沼市）
- ▼ **少年少女スキー教室**
- **対象** 市内の小学生3年生から中学生（保護者が燕市在勤でも可）
- **定員** 30人（先着順）

- **とき** 2月4日(日)
- **ところ** 八海山麓スキー場（南魚沼市）
- ▼ **少年少女スキー教室**
- **対象** 市内の小学生3年生から中学生（保護者が燕市在勤でも可）
- **定員** 30人（先着順）



1月の保健センターだよ！

■燕市保健センター 燕市白山町2丁目7番27号（燕庁舎3階） ☎0256-63-4001
■吉田保健センター 燕市吉田大保町25番15号 ☎0256-93-5461
■分水保健センター 燕市新堀1138番地1 ☎0256-98-6112

毎月15日号に翌月の日程お届けします



◆健診などの日程

内 容		1 月	受 付 時 間	該 当	会 場
乳幼児健診	4カ月児	9日(火)・22日(月)	午後1時～1時30分	個人通知を受けた人	燕市保健センター
	10カ月児	24日(水)		18年3月の出生児	
	1歳6カ月児	12日(金)		17年6月の出生児	
	3歳児	16日(火)		15年9月の出生児	
	4カ月児	23日(火)	午後1時～1時30分	18年9月の出生児	吉田保健センター
	10カ月児	18日(木)		18年3月の出生児	
	1歳6カ月児	16日(火)		17年6月の出生児	
	3歳児	11日(木)		15年9月の出生児	
	4カ月児	31日(水)	午後1時15分～1時30分	18年9月の出生児	分水保健センター
	10カ月児		午後1時～1時15分	18年3月の出生児	
歯科健診	1歳6カ月児	24日(水)	午後1時～1時15分	17年6月の出生児	
	3歳児		午後1時15分～1時35分	15年9月の出生児	
予防接種	幼児歯科健診	19日(金)	午後1時15分～1時45分	16年12月の出生児	吉田保健センター
		25日(木)		16年6月の出生児	
	1歳おたんじょう会	18日(木)	午前9時～9時15分	17年12月の出生児	
育児相談	ポリオ予防接種	17日(水)	午後1時～1時45分	18年3月～8月の出生児	分水保健センター
	育児相談会	17日(水)	午前9時30分～11時	乳幼児	燕市保健センター
	親子のひろば	18日(木)	午前10時～11時30分	幼児	
	育児相談会	15日(月)	午前9時30分～11時30分	乳幼児	吉田保健センター
	2カ月児育児相談会	23日(火)	午前10時～10時15分	18年11月の出生児	
	離乳食相談会	19日(金)	午前10時～10時15分	18年7月～8月の出生児	
	すくすく親子教室	11日(木)・22日(月)	午前9時30分まで	子との関わり、発達が心配な人	
	ニコニコ子育て支援相談会	10日(水)	午後1時～3時	妊婦・乳幼児	分水保健センター
	離乳食相談会	24日(水)	午前9時15分～9時30分	6カ月～8カ月ごろの乳児	分水保健センター

◆保健行事の日程

内 容	1 月	時 間	備 考	会 場
元気会	11日(木) 18日(木) 25日(木)	午後1時30分～3時30分	対象①40歳以上で心身機能が低下している人②元気になるたい人③元気づくりを支援したい人	燕市保健センター
吉田地区を歩こう会	毎週月曜日	午前9時30分までに吉田保健センター集合	対象：健康増進したい人など ※1日は休み	吉田保健センター
さわやかウォーキング教室	29日(月)	午前9時30分～11時30分	持ってくる物：内履き、水分、タオル	
はつらつ健康教室	18日(木)	午前9時30分～午後1時	申し込み：1月15日(月)までに吉田保健センターへ 参加費：300円	
ハッピーベビークラブ	25日(木)	午前10時～11時30分	対象：妊婦 内容：妊娠中の食事など	
プレママねっと	23日(火)	午前10時～11時30分	対象：妊婦	
高齢者のための頭の体操教室	15日(月)	午前9時30分～11時30分	参加費：30円 対象：物忘れの気になる人など	
糖尿病栄養相談	26日(金)	午前9時～11時	申し込み：1月23日(火)までに吉田保健センターへ	
たんぼぼの会	26日(金)	午前10時～11時30分	対象：障害のある子の保護者	
こころのつどい(精神デイクア)	25日(木)	午前10時～午後1時	持ってくる物：エプロン、三角巾 内容：買い物、調理実習、話し合い 参加費：300円	
糖尿病相談会	11日(木)	午後1時～3時		
ミラクルツインズ(双子のつどい)	19日(金)	午前10時～11時30分	対象：多胎児妊娠中の人、または親子	分水保健センター
脳はつらつ教室(認知症予防教室)	12日(金) 26日(金)	午前9時30分～11時30分		分水福祉会館

みんなの掲示板

カウンセリングのご案内

カウンセリングを通して、さまざまな悩みを抱えている皆さんに、心理カウンセラーが心の手助けをします。相談は無料で秘密は固く守られます。予約制ですので事前にお申し込みください。

- と き 19年1月21日(日) 午前10時～正午
- ところ 吉田産業会館 1階視聴覚室
- 相談内容 家庭や職場内での問題や自分自身の性格、人間関係、その他いろいろな悩み
- 相談時間 1件につき50分
- 問い合わせ NPO法人新潟県カウンセリング協会 ☎025・283・1865

クリスマスコンサートのご案内

合唱、ピアノ独奏、リコーダー独奏、朗読などバラエティーに富んだコンサートを開催します。

- と き 12月23日(土) 午後3時開演
- ところ 吉田公民館 3階ホール
- 入場料 無料
- 主 催 吉田フラウエンコール
- 問い合わせ 宇佐美 ☎0256・93・3465

骨盤呼吸体操サークル募集

骨盤の柔軟性を回復させ、骨盤を中心とした骨格のゆがみを矯正し、本来の自然な身体を取り戻すための、どんなでも簡単にできる全身運動です。無料体験もできます。

- とき・ところ 毎週火曜日 午後7時30分～8時30分 川前コミュニティセンター
- 講師 葛綿明美さん
- 問い合わせ ミツ谷 ☎080・5221・6005

福祉作業所「トム・ソーヤ」通所者募集

作業所は作業や余暇活動を通じて生活訓練、就労訓練を行いながら社会性を身に付け生活向上を目指します。入所を前提とした見学、実習は随時受け付けています。

- 募集人数 数人
- 問い合わせ NPO法人アビリティィ燕 福祉作業所トム・ソーヤ 大島 ☎0256・66・0003

太極拳メンバー募集

健康で元気をいかに維持していくか考えましょう。いつでもどこでもできる太極拳を始めませんか。年齢は問いません。見学、初心者大歓迎です。

- と き 毎週火曜日 午後7時30分～9時
- ところ 分水公民館
- 会 費 1カ月 1,000円
- 講 師 久住正也さん(新潟県太極拳連盟常務理事)
- 問い合わせ 事務局松井 ☎0256・98・2563

このコーナーでは、市民の皆さんからいただいた催し案内・会員募集などを掲載します。掲載を希望する人は原稿を掲載希望号の1カ月前(土・日・祝日の場合はその前日)までに行政課広報広聴係(吉田庁舎・内線337)へ持参してください。ただし、広く市民が参加・応募できないものや、政治・宗教活動、営利目的のものなどは掲載できません。また、掲載内容の問い合わせなどについては、責任を持って対応するようお願いします。

BOOK BOOK BOOK BOOK BOOK BOOK BOOK BOOK

1月の図書館だよ！

図書館は3館(燕・吉田・分水)のどこでも利用できます。行事については、各図書館へお問い合わせください。

燕市立図書館 ☎0256-62-2726

【開館時間】

月～金曜日 午前9時30分～午後7時
土・日曜日 午前9時30分～午後5時
【休館日】 1日(月)～3日(水)・8日(月)・31日(水)

●子ども読書教室(毎週火曜日)

と き 9日・16日・23日・30日
午後3時40分～4時40分

ところ 図書館1階 児童閲覧室

●映画劇場

・13日(土)「ブンナよ木からおりてこい」

・27日(土)「まんが日本昔ばなし」

と き 午後1時30分～2時30分

ところ 図書館2階 展示ホール

●絵本のへや

と き 6日(土) 午前11時～11時30分

ところ 図書館3階 応接室

●えほんのへやO・1・2

と き 17日(水) 午前11時～11時30分

ところ 図書館1階 児童閲覧室

燕市立吉田図書館

☎0256-92-7650

【開館時間】

月～金曜日 午前9時～午後6時30分

土・日曜・祝日 午前9時～午後5時

【休館日】 1日(月)～3日(水)・8日(月)・22日(月)

●おはなしのじかん(毎週土曜日)

と き 6日・13日・20日・27日
午後3時～3時30分

ところ 図書館2階 茶室

燕市立分水図書館

☎0256-91-3255 分水公民館内

【開館時間】

月～金曜日 午前9時～午後6時

土・日曜・祝日 午前9時～午後6時

【休館日】 1日(月)～3日(水)・8日(月)・22日(月)

●絵本を楽しむ時間

と き 9日(火) 午前10時30分
(1時間程度)

ところ 分水公民館3階 研修室



Let's cook!

作ってみませんか

燕市食生活改善推進委員協議会分水分会



鮭ときのこあんかけ

ヘルシーなきのこあんは、湯豆腐やゆで卵などさまざまな料理に使えます。白身魚や鶏肉などのパサつきやすい食材も、のどごし良く美味しくいただけます。

●材料（4人分）

・生鮭切り身…4切れ・塩…少々・酒…大さじ2・えのきだけ…1袋・しめじ…1パック・生しいたけ…4枚・A(出し汁300cc・みりん…大さじ1・酒…大さじ1.5杯・しょうゆ…大さじ1.5杯)・B(片栗粉…大さじ1・水…大さじ2)
※好みで白髪ネギなど

●作り方

- ①鮭に塩と酒を振り、しばらく置く。
- ②きのこは石づきを取る。しいたけは薄くスライスする。えのき・しめじも、食べやすい大きさに切る。
- ③蒸し器を火にかけ、湯気が立ったらクッキングシートを敷いて鮭を入れ、10分くらい蒸し、鮭に火を通す。
- ④鍋にAを入れて煮立て、きのこを入れ、しんなりしたら、Bでとろみを付ける。
- ⑤蒸した鮭を器に盛り、きのこあんをかける。(上に白髪ネギや、ゆで野菜などを青みに飾るとなお一層おいしい)

今月の納税

固定資産税	3期
国民健康保険税	9期(12月)
介護保険料	9期(12月)

口座から納入の人は残高不足にご注意ください。収納課(燕庁舎)だけでなく、吉田・分水サービスセンターでも納入できます。各種市税や介護保険料のお支払いは、便利な口座振替をお勧めします。

12月分の納期限は月末ではありません。ご注意ください。

●問い合わせ 収納課管理係(燕庁舎・内線 534・535)

納期限 12月25日(月)

1月の

各種相談

★相談は無料で行われます

相談	相談日	時間	会場	備考
法律相談	19日(金)	午後1時～4時30分	吉田庁舎第1会議室	担当 坂上富男弁護士 要予約 行政課庶務係 (吉田庁舎・内線 333)
	30日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(大曲)	1月4日(木)から予約受付開始 要予約 燕市社会福祉協議会 燕本所(☎0256・62・4361)
行政相談	9日(火)	午前10時～正午	吉田庁舎第1会議室	1月5日(金)から予約受付開始
	17日(水)	午前9時～正午	分水福祉会館	問い合わせ 行政課庶務係 (吉田庁舎・内線 333)
	19日(金)	午後1時～4時	燕庁舎第1委員会室	
子育て電話相談	5日(金) 19日(金)	午前9時30分～午後3時30分	相談電話番号 ☎0256・94・7702	担当 燕市吉田家庭教育サポーター
家庭児童相談室	月～金曜日 土曜日	午後1時～5時 午前8時30分～午後5時	白山町児童館 相談電話番号 ☎0256・64・5053	担当 家庭児童相談員 ※土曜日の正午から午後1時は休み
心配ごと相談	7日(日)	午前9時～正午	分水福祉会館	問い合わせ 燕市社会福祉協議会燕本所 (☎0256・62・4361)
		午後1時～4時	老人福祉センター(燕地区)	
	10日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	16日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(燕地区)	
	17日(水)	午前9時～正午	分水福祉会館	
		午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	23日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(燕地区)	
	24日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
	27日(土)	午前9時～正午	分水福祉会館	
司法書士相談	30日(火)	午後1時～4時	老人福祉センター(燕地区)	担当 三部司法書士 要予約 事務局五十嵐 (☎0256・92・4250)
	31日(水)	午後1時～4時	吉田ボランティア・市民活動センター	
司法書士相談	4日(木)	午後1時～3時	燕庁舎第1委員会室	

☆翌月に行われる市の子育て支援施設での催しを大公開!みんな、遊びに来てね～!

時 45分～11時45分
※どなたでも参加できます。

○鬼の面を作ろう!
とき 1月30日(火)～2月2日(金)
午前10時30分～11時30分
ところ 児童館和室コーナー

分水ひまわり子育て支援センター
(あおい保育園内) ☎0256-97-1591

○おおきくなったかな?
身体測定を実施しています。
とき 1月25日(木)、26日(金)
○1月生まれの誕生会
とき 1月30日(火) 午前10時30分～11時30分
参加費 100円
持ち物 コップ(名前明記)
※誕生会は申し込みが必要。

こどもの森
☎0256-61-1551

○いきいき研修
「挑戦!昔のあそび!」
とき 1月14日(日) 午前10時30分～12時
対象 幼児・小学生・中学生とその保護者
○けん玉クラブ
とき 1月6日(土) 午前10時30分～11時30分
○えいごであそぼう!2・3歳児
とき 1月9日(火) 午前10時～11時
○えいごであそぼう!4・5歳児
とき 1月13日(土) 午前10時30分～11時30分
○「親子でレッツ!エアロビクス!」
とき 1月16日(火) 午前10時30分～12時
対象 生後2カ月～おすわりの赤ちゃん
トントンの会は毎月開催していますので詳細はお問い合わせください。

よしだ子育て支援センター
☎0256-94-7701

○「トントンの会!」
赤ちゃん和妈妈のための会です。今月は保健師の話を聞き赤ちゃんの手型をとります。
とき 1月17日(水) 午前10時30分～11時30分
対象 生後2カ月～おすわりの赤ちゃん
トントンの会は毎月開催していますので詳細はお問い合わせください。

○「おたのしみ会☆」
みんなで楽しく歌って踊ります。お楽しみがいっぱいだよ。
とき 1月24日(水) 午前10時30分～11時30分
参加費 50円(おやつ代)
持ち物 コップ
○「おはなし広場」
とき 1月27日(土) 午後2時～2時30分
※申し込みが必要な会もあります。問い合わせは「こどもの森」まで。

○親子ピクス
とき 1月17日(水)、24日(水)
午前10時30分～11時30分
持ち物 タオル、シューズ、飲み物
参加費 1回300円
○「おながく・あそび」
mico・emi(ピアノデュオ)
とき 1月25日(木) 午前10



とき 1月11日(木)、18日(木)、25日(木)
・1～2年生…午後4時45分～5時15分
・3～4年生…午後5時20分～6時
持ち物 ズック、タオル、水かお茶

燕市子育て支援センター
(西燕保育園内) ☎0256-63-6259

○「新年をマジックショーで楽しもう!」
新年を祝って園児と一緒にマジックを楽しみましょう。素敵な世界が飛び出すよ!みんな来てね!

とき 1月11日(木) 午前10時～10時40分
ところ 西燕保育園 遊戯室
マジック 登石弘淑さん
参加費 無料
申し込み 当日参加も受け付けます。
○親子体操会(第5回目)
寒さに負けずにママといっぱい体を動かして遊びましょう。
とき 1月18日(木) 午前10時～10時40分
ところ 西燕保育園 遊戯室
講師 武田弘子さん
参加費 無料
申込締切 1月17日(水)

よしだ子育て支援センター
☎0256-94-7701

○「トントンの会!」
赤ちゃん和妈妈のための会です。今月は保健師の話を聞き赤ちゃんの手型をとります。
とき 1月17日(水) 午前10時30分～11時30分
対象 生後2カ月～おすわりの赤ちゃん
トントンの会は毎月開催していますので詳細はお問い合わせください。

○「おたのしみ会☆」
みんなで楽しく歌って踊ります。お楽しみがいっぱいだよ。
とき 1月24日(水) 午前10時30分～11時30分
参加費 50円(おやつ代)
持ち物 コップ
○「おはなし広場」
とき 1月27日(土) 午後2時～2時30分
※申し込みが必要な会もあります。問い合わせは「こどもの森」まで。

○親子ピクス
とき 1月17日(水)、24日(水)
午前10時30分～11時30分
持ち物 タオル、シューズ、飲み物
参加費 1回300円
○「おながく・あそび」
mico・emi(ピアノデュオ)
とき 1月25日(木) 午前10

とき 1月9日(火) 午後1時～2時30分
参加費 100円
持ち物 エプロン・三角巾
定員 20人
事前に申し込みが必要です。

○つくってあそぼう
「松ぼっくりブローチ」
松ぼっくりですてきなアクセサリができます。プレゼントにぴったり!

とき 1月9日(火)～19日(金)
午後4時～4時40分
参加費 無料
申し込みの必要はありません。

吉田児童センター
☎0256-92-8200

○おやこDEあそぼ
とき 毎週木曜日 午前10時30分～11時(1月4日は行いません)
○おはなしサタデー
とき 1月13日(土) 午前10時30分～11時
○けんだま体験
とき 1月13日(土) 午後2時～3時

○親子ヨガ教室
とき 1月22日(月) 午前10時30分～11時30分
参加費 300円
○ベビーヨガ教室
とき 1月29日(月) 午前10時30分～11時30分
参加費 300円
事前にお申し込みください。

○こまあそび!技にも挑戦!
とき 1月7日(日)、8日(月) 午前10時～正午、午後2時～4時
○楽しい合唱くらぶ全5回
(声楽家による発声や歌の指導)
とき 1月6日(土)、20日(土)、27日(土)、2月3日(土)、17日(土)
午後2時～3時30分
対象 小学生～大人
詳しくはお問い合わせください。

分水児童館
☎0256-97-2126

○みんなで遊ぼう週間
「お正月遊びを楽しもう」
こまやけん玉で遊びます。
とき 1月9日(火)～12日(金)
午後4時30分～4時50分
○リサイクル工作週間
「パッチンロケットをつくろう」
せんたくばさみとストローを使ってロケットを作ります。まともできるよ!

とき 1月16日(火)～21日(日)
午後4時～4時50分
○サークル活動
キッズダンス

1月だよ!

全員集合

杉名児童館
☎0256-64-2746

○雪中宝さがし
どんな宝がかくされているかな?さあ!みんなで雪の中へレッツゴー!!
とき 1月13日(土) 午前10時30分～11時45分
参加費 100円

白山町児童館
☎0256-64-5053

○「新春お楽しみ会」
お正月遊びをします。そして、雪中宝探し!さあ、どんな宝がかくされているかな?
注:雪の中を走り回ってもよい服装で来てください。(手袋、帽子、長靴)雪が積もっていない場合は、室内で行います。
とき 1月20日(土) 午後1時30分～3時
参加費 50円 定員 30人
申し込みは、1月5日(金)から受け付けます。

東児童センター
☎0256-64-5373

○「バドミントンをしよう」
バドミントンをして、身体を動かして楽しもう。バドミントンをしたことがないお友だちも参加OKです!!
とき 1月13日(土) 午後1時30分～3時
参加費 無料
持ち物 ズック・タオル
○「クレープ作り」
簡単でとってもおいしいクレープを作るよ。くだものや、クリーム etc …いろいろな包んで食べようね!!
とき 1月27日(土) 午後1時30分～3時
参加費 100円
持ち物 エプロン・三角巾・ふきん(またはミニタオル)

西燕児童館
☎0256-61-5000

○「モチモチなおもちをパクリ」
おもちを調理してさまざまな味を楽しもう。新しい味発見!

窓口延長 毎週水曜日午後 7 時まで

12月20日・27日・1月10日・17日

日曜窓口 毎月第 2 日曜日正午まで

1月14日

- 市民課市民係（燕庁舎）
☎ 0256-63-4131 内線 146
- 吉田サービスセンター
☎ 0256-92-2111 内線 262
- 分水サービスセンター
☎ 0256-97-2111 内線 209

住民票・戸籍・印鑑証明・税務関係の
 証明書の発行、納税、パスポートの交付
 （燕庁舎のみ）ができます。

人口と世帯 平成 18 年 12 月 1 日現在（）は前月比

男 性	41,364 人	(+ 12)
女 性	43,248 人	(+ 5)
合 計	84,612 人	(+ 17)
世 帯	26,452 世帯	(+ 32)

おくやみ（敬称略・11/16～11/30 届出分）

なくなられた方	年齢	行政区
【燕地区】		
片岡 キヨノ	92 歳	白山町 2 丁目
加藤 新蔵	90 歳	下太田
藤澤 芳雄	88 歳	秋葉町 3 丁目
片山 勝彦	54 歳	花園町
阿部 英夫	50 歳	小池新町
遠藤 キイ	90 歳	殿島 2 丁目
大橋 香世子	76 歳	八王寺
加藤 昌和	47 歳	小高
江口 武美	65 歳	大曲
坂口 知	56 歳	中央通三
青木 義雄	68 歳	道金
【吉田地区】		
小野塚 ヤス	88 歳	吉田曙町
清水 一男	75 歳	吉田上町
星野 キミ	88 歳	吉田東町
井塚 徳夫	79 歳	吉田西太田
涌井 島雄	82 歳	吉田春日町
小嶋 政男	92 歳	吉田浜首町
早川 米子	54 歳	吉田大保町
金子 スミ	81 歳	吉田法花堂
井澤 洋子	55 歳	吉田東町
【分水地区】		
大久保 辰五郎	90 歳	横田下郷屋
若林 シヨ	88 歳	横田光郷屋
松村 欽治	77 歳	分水学校町一丁目
土田 ヨキ子	81 歳	中佐善
後藤 東三	84 歳	分水弥生町
田中 政夫	77 歳	熊森中西



休日救急当番医

問い合わせ
 燕消防署 ☎0256・66・0119
 吉田消防署 ☎0256・92・2200
 分水消防署 ☎0256・97・2688

12 月

17日㊤ ●うえだクリニック（井土巻二丁目）☎ 0256-66-5666

✦県立吉田病院（吉田大保町）☎ 0256-92-5111

23日㊤ ●こでらクリニック（佐渡）☎ 0256-63-4159

✦潟東けやき病院（新潟市国見）☎ 0256-86-3515

24日㊤ ●小柳医院（大曲）☎ 0256-66-1601

✦高橋整形外科クリニック（新潟市押付）☎ 0256-70-4020

31日㊤ ✦しらいし整形外科クリニック（小高・午後 5 時まで）☎ 0256-61-0550

✦新潟中央病院（新潟市新光町）☎ 025-285-8811

1 月

1日㊤ ●古川医院（宮町）☎ 0256-63-2614

✦新潟中央病院（新潟市新光町）☎ 025-285-8811

●は内科系：午前 9 時～午後 5 時・✦は外科系：午前 9 時～午後 6 時

❖西蒲原地区休日夜間急患センター

新潟市巻甲 4363（巻税務署向かい）☎ 0256-72-5499

診療科目 内科・小児科・歯科

診療時間 日曜日・祝日 午前 9 時～午後 6 時

夜間受付 毎日午後 7 時～9 時 30 分（内科・小児科のみ）

おたんじょう（敬称略・11/16～11/30 届出分）

子の名	ふりがな	保護者	行政区
【燕地区】			
大 稀	だいき	野上 桂司	灰方南
隆 矢	りゅうや	早川 義宗	道金
薫	かおる	川村 信義	杉柳
晶 輝	しょうき	永嶋 和幸	四ツ屋
瑛 大	えいた	本多 英介	井土巻 1 丁目
友 菜	ゆうな	川村 崇範	杉柳
伊 織	いおり	池田 兼一	次新
隆 平	りゅうへい	山崎 健志	道金
世 成	せな	平林 治	井土巻 1 丁目
琉 華	るか	吉田 守	道金
彩 花	あやか	松本 大輝	秋葉町 3 丁目
奏 人	かなと	星野 貴司	水道町 3 丁目
聖 大	まさひろ	藤崎 滋人	白山町 3 丁目
光 留	ひかる	土田 裕介	殿島 1 丁目
【吉田地区】			
みなみ	みなみ	小島 英之	上河原
聖 弥	せいや	佐野 祐司	南組
楓 果	ふうか	新井 義典	吉田東町
駆	かける	鈴木 博行	吉田法花堂
泰 輝	たいき	田丸 豪	吉田宮小路
多 紀	たき	野本 孝雄	吉田鴻巣
大 晴	たいせい	久保田浩史	吉田宮小路
想 梧	そうご	鈴木 徹	吉田神明町
晋 大	しんた	矢野 剛	吉田東町
【分水地区】			
圭 誠	けいせい	齋藤 康弘	町畑
蒼 空	そら	田村 哲也	分水文京町
風 花	ふうか	海津 秀弥	中島
陽 輝	はるき	長谷川 陽	横田下郷屋
陽 奈	ひな	原田 敏夫	分水文京町
美緒翔	みおと	成田美能留	中島

●この大河津分水通信は国土交通省 北陸地方整備局 信濃川河川事務所の編集によるものです。大河津分水路や可動堰改築事業に関するご意見・ご質問は「可動堰なんでも電話」（☎ 0258-32-3134）にご連絡ください。ホームページ『可動堰情報館』（http://www.hrr.mlit.go.jp/shinano/kadouzeki/）でも情報発信中です。ぜひご覧ください。

先月号でご紹介した可動堰本体改築工事で、現在行われている工事の詳細について説明します。

連続地中壁工（TRD 工法）について

可動堰本体工事では現在の高水敷を 10 m 以上の深さで土砂掘削を行うことから、地下水対策が重要となります。

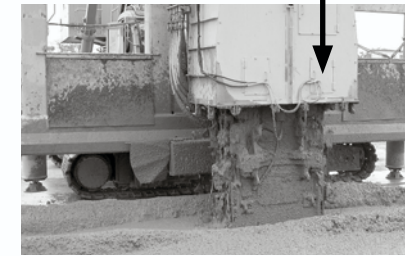
その対策として大河津洗堰改築工事でも行われた「連続地中壁工（TRD 工法）」を実施します。TRD 工法は土中にチェーンソーのようなカッターポストを入れ、現地の土砂とセメントを混ぜ合わせ、土中に

厚さ約 55 c m、深さ約 30 m の連続したコンクリートの壁を造り、地下水の流入を抑えるものです。

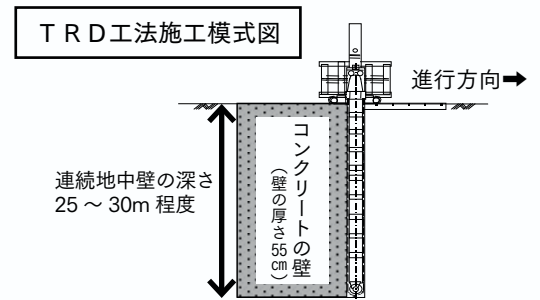
連続地中壁工は、掘削範囲をぐるっと取り囲むように施工します。現在は全体の 4 分の 3 程度が完了しており、来年 1 月末の完了を目指して作業を進めていき、その後本格的な土砂掘削が始まります。



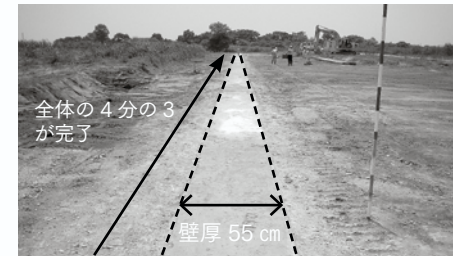
TRD 工法実施状況



て現地の土砂とセメントの壁を造ります。



連続地中壁の深さ
25 ～ 30m 程度



全体の 4 分の 3
が完了

壁厚 55 c m

連続地中壁工実施状況

鋼矢板仮締切工・袋詰玉石工について

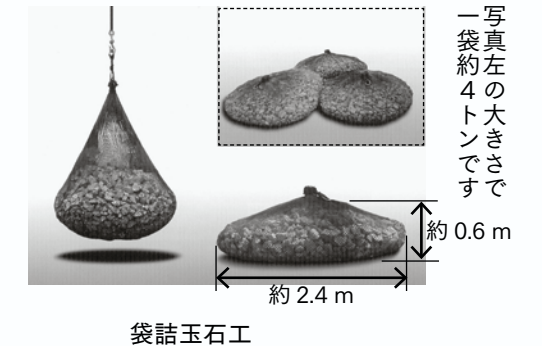
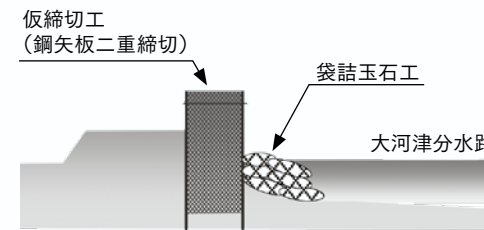
地下水対策は連続地中壁工を行います。洪水への対策は堤防や護岸工事でも行われている鋼矢板の仮締切工を行います。

鋼矢板の前面はいつも流れに接しているため、矢板前面の土砂が洗掘されないように袋詰玉石を並べて保護をします。袋詰玉石工はメッシュ状（ナイロン製）の袋の中に玉石を

詰めたもので、形が自由になり河床の起伏に沿って設置できるため、水当たりを弱めたり、矢板前面の土砂が流出するのを抑えたりします。

鋼矢板仮締切工・袋詰玉石工ともに来年 2 月下旬に設置が完了する予定です。

仮締切工・袋詰玉石工施工模式図



袋詰玉石工

写真左の大きさです
一袋約 4 トンです

約 0.6 m

約 2.4 m

community FM radio station

「ラヂオは〜と」のスタジオから ⑨

以前から気になっていた『燕市まちづくり出前講座』におじゃますることができました。今回の出前講座は、吉田中学校の総合学習の時間に届けられた『広報つばめができるまで』。

実際の広報つばめと出前講座用の資料を使っの説明は、とても分かりやすく、中学生たちも真剣に聞きっていました。私も今まで知らなかったことを知ることができ、とても勉強になりました。また、事前に寄せられていた中学生の視点からの『広報つばめ』に関する疑問・質問もとても興味深いものでした。

この講座の様子の一部は、12月中旬に、火曜日で放送している『燕情報クリップ・市役所の仕事』のコーナーで紹介する予定です。出前講座を注文しようか迷っている皆さん、ぜひ、放送をチェックして、参考にしてみてください。

スタジオを飛び出しての収録です。収録したものは、ノイズを消したり、音質を調整したりして、皆さんにお届けしています。

燕三条エフエム放送『ラヂオは〜と』
パーソナリティー

相場 珠里 あいば じゅり

今回出前した「燕市まちづくり出前講座」の資料の表紙です。広報つばめの表紙を生かしたデザインです。中には、広報紙ができるまでの過程と、中学生からの質問についての回答が、わかりやすく書いてありました。私もとても参考になりました。



●燕情報クリップ週間時間割表

放送時間帯	月	火	水	木	金
午前 7 時 25 分～ 35 分①	行政情報・タイムリー情報				
午後 0 時 15 分～ 25 分②	つばめのニューフェイス 誕生した赤ちゃん (出生届時に承諾した人)を紹介	市役所の仕事 市役所への届出や手続き、市役所からのお知らせを放送	健康ひとくちメモ 健康に役立つ情報を放送	こどもの時間 市内の保育園・幼稚園の子どもたちの歌やインタビューを放送	文芸のひととき 文芸誌「文芸玄鳥」や図書館の図書を紹介
午後 4 時 00 分～ 10 分	②の再放送				
午後 7 時 10 分～ 20 分	①の再放送				

●ダイジェスト放送 土曜日 午前8時 30 分～9時 日曜日 午前 11 時～ 11 時 30 分

※放送時間・放送内容を予告なしに変更する場合があります。ご了承ください。

燕三条エフエム放送
☎ 0256-32-7680
FAX 0256-33-7680
E-mail info@heart768.com